華新書局

1962 新日記彩色插圖 廿八幅裝煌華貴膠面 壹元六

新通勝加厚九毛五 又中號八毛
吳楚帆自傳 上下冊 壹元二
香閨妙術四毛 房中情趣四毛 銀衣
新婚必讀三毛 五新婚性秘密四毛
性庫四毛 性科學常識五毛
從處女到婦人 汪洋著 五毛
健康性生活四毛 新避孕法三毛五
性病的講座 白衣著三毛五
新婚性知識 銀衣著 四毛
女性修養指導 三毛五
女性婚姻指導 三毛五
女性生育指導 三毛五
女子性教育四毛 潮李芬二元一
性愛的藝術四毛 性愛的姿勢四毛
遺愛六毛 繼承人六毛 俊人著
月黑風高四毛 五鬼屋四毛 五俊人
如何做半導体收音機 張平著一元
實用養鷄學 馮家駒編 壹元八
實驗養猪學 馮家駒編 一元〇五

散花女俠全九冊 梁羽生著四元五
半劍一鈴全八冊 諸葛青雲二元八
八方風雨會中州十冊 夢還三元五
五鳳囚龍記全十二冊 金鋒四元二
劍胆游俠全八冊 梁楓著 四元
魔俠爭雄記全四冊 莫邪著一元四
碧血金戈全七冊 東方豹二元四五
江山奇英傳全十二冊 林夢四元二
女俠英姿全三冊 江一明著一元五
倩女情俠全六冊 倪匡著 二元一
臥虎騰龍全六冊 丁方著 二元一
桃花三劍全十冊 張夢還著三元五
七劍十三鳳全八冊 伴霞樓二元八
奇門劍俠全五冊 倪匡著一元七五
冷劍奇俠全八冊 倪匡著 貳元八
双劍盟全十六冊 蹄風著 五元六
江湖龍女傳全六冊 江一明著三元
刀光劍影錄全十冊 伴霞樓三元五
琴劍爭輝全八冊 董奇著 二元八

峨眉三鳳 全十冊 五冊
青霜劍俠劍 全十冊 四冊
二元五 林夢著
九元四 甘棠著

Wah Sun Book Shop 78 E. Pender St., Vancouver, 4, B.C.

日昇實業有限公司
Sunrise Realty Ltd.
416 MAIN ST. VANCOUVER 4, B. C. MU. 3-5864

欲經營餐館良機

機會難逢。切勿錯過。穩建飲館。并有啤酒菓酒牌。飲廳。好地位。好生意。用具齊備。僅取價九千元。定銀壹半。每日約九十至壹百元。更有餘地增加生意。
欲知詳情。請電話 MU. 3-5864 晚間 AL 5-9464 與黃榮基洽商。

雜貨店兼有住宿

月租五十元。兩年批約。僅取價五百五十元連存貨。存貨照來單。
現欵交易。欲知詳情。與黃榮基洽商。

實事實業燕梳有限公司
伍澤濂黃秀英事務所
辦事處電話：MU 2-5284
SUCCESS REALTY LTD.
REAL ESTATE & INSURANCE
208 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
夜間電話：伍澤濂 RE 3-5743 鍾耀華 AL 3-7456
鄭旺 RE 1-5047 許杏欽 TR 6-6272 馬國良 RE 3-5743
◀代理實業買賣各種燕梳產業按揭樓房租務建築屋宇▶

伍澤濂 鍾耀華

△新興旺街商業樓 新淨抵買
樓下兩個鋪位。其中壹間係餐館。樓下有三組梢文。水電均由租客自理。灰砂墻身。有土庫。樓新只十一年。月收四百餘元租。只賣三萬五千九百元。論地位及入息。此樓值得買。（伍澤濂）

△旅館生意連實業
市中心碼樓。樓下三個鋪位。樓上旅店有廿餘房。每年入息壹萬四千元。全價九萬元（鄭華旺）

△旺街飲館大大平賣
每日生意約貳百貳十元。餐房廚房架撐設備齊全。只賣六千元。欲經營飲館者不可不看（伍澤濂）

△梢文區繁盛街角雜貨店
每日營業百元。如發展菓菜部門。生意更能增加租平有長批。取價貳千三百元。值得買（鍾耀華）

△希士定區新建孖屋
上下兩層每層四大廳房。另高爽土庫可間仔房。全部顏色浴厠。先交壹萬元或以舊屋換（許杏欽）

△近埠相宜新屋
位於二街。離巴市半個步落。工料上乘。六大廳房。高爽土庫。只賣壹萬四千九百元（馬國良）

△細街有中間巷新屋
名貴華麗。外墻砌士德高及美術石塊。屋內六大廳房。配置得體。只賣壹萬六千九百元（鍾耀華）

△兩間屋一間有六廳房另一間三廳房。一間自住一間收租最合荷包先交現欵貳千五百。（伍澤濂）

△搵錢補鞋舖
位於人口稠密地區。生意甚佳。賣者經營十餘年欲告退休。先交壹千五百元。餘充銀期（鄭華旺）

△平靚新屋多間
本號有平靚新屋甚多出賣。有近細街者。有在希市定區者。亦有在新闢區者。價錢由一萬零五百元起碼。欲購新居僑胞。請步本公司入員接洽。

振華聲藝術研究社 舉行紀念盛況

雲訊。本埠振華聲藝術研究社。於昨十九日下午八時。舉行成立廿八週年紀念。並定於本星期日（即廿七日）午後一時。在寄士定街。麥者市的戲院獻演粵劇「鳳閣灯前醉玉簫」。茲將該社紀念慶典熱鬧情形。紀誌如后。該社事前努飾華麗輝煌奪目。門首懸中加國旅。歡迎牌生花等及各色彩灯閃爍燦爛。至八時半。各僑團代表來賀及該社男女社員。已齊集於禮堂。屆時紀念典禮開始。首由簡國安司儀。鄭少棠紀錄。㈠齊集。㈡鳴炮。㈢奏樂。㈣主席曾群益。副主席陳文彬就位。㈤來賓就位。㈥向中加國旅及振華聲社牌額行三鞠躬禮。㈦全體社員向各代表來賓行一鞠躬禮。㈧主席致歡迎辭。㈨吳一平。馮浪帆讀祝辭。㈩黃清輝讀祝電。㈪請各代表演講。演講者有隆鎮同鄉會林漢華。林西河堂林蔭寀。清韻社音樂社蔣德扶。林時青。馬發强。中華職工總會黃文甫。台山寧陽會館余蘇和。民治黨簡建平。黃江夏總堂。雲山總公所黃煥屏。鐵城崇義總會黃詠林。遡源總堂雷家勳。至德總堂蔡英源。達權社周玉生。洪門體育會李耀樞等。致祝電者有三凡市八和分會。舍路樂藝社。皆辭多勵勉該社百尺竿頭。更進一步。爲中國藝術闡揚。爲社會公益服務而努力。㈫副主席陳文彬致答謝辭。㈬禮成。㈭設雞尾酒會。賓主融樂共叙一堂。十一時。開音樂晚會。由黃滔教師領導全體男女社員演出。澈夜笙歌。誠盛況也。

華協和教會義賞 謝各界熱心捐助

雲訊。本埠華人協和教會炒麵茶會。蒙各商號僑胞慷慨捐助物品及欵項。成績良好。此種樂善好施。見義勇爲之美舉。可爲世人法式。該教會同人。表示衷誠之感謝。

茲將各界捐輸芳名列後。送贈牛麵者。有花旗麵廠。廣東麵廠。猪肉叉燒者。有廣興號。同益號。雜貨牛油者。有國信公司。庚利公司。元豐號。蛋類蔬餅食者。有士力釗活公司。聯合鮮菜菓舖。終站牛菓行。士華氏公司。楊林。梅恩。周柱。捐助現欵者。有雲哥華花舖五圓。西頓公司五圓。活闊公司五圓。岑發悅先牛式十圓。岑錫鴻十一圓。蔣黃文英醫生五圓。鄭美棠夫婦十五圓。式元者。鄭天榮。鄭懷。金然棧。喜臨門。瞬昌。何乙。莫東。高健康等。式元以下者恕不盡錄云。

美將放太空人

美國。佛省火箭試驗場美聯社電。美國太空人嘉氏。原定於上星期六日。上太空遊行地球三週。可是因爲氣候不佳。故此延至本星期三日始舉行。

十歲女孩獲鋼琴獎金

露賓固。係爲十歲有音樂天才之女童。她今年十歲。在過去數週來。彼之鋼琴之表演獲得了很顯著之成功。

露賓固係爲本汝比卡遜街五千四百卅七號積固夫婦之女兒。她獲獎金及獎勵多次。

父親教子不嚴被罰

卑詩省。沙謀埠訊。卑年法庭法官鐸臣氏。於昨日判罰一人廿元。罪名爲容許其十四歲之孩子行竊。彼謂該父親對其兒子前途不加理會。而令到該孩子行爲不檢，該孩子則被監視一年。

發現一名飢餓女賊

雲訊。一名飢餓而實際相信係女賊人。於上星期三晚在雲西一家公寓中偷走值九百元之物件。該女賊人偷去首飾。同時毛巾。枕頭袋。鷄蛋。麵包及數瓶香水。

居住於百卡里街二千零卅五號之柏克夫人。於星期四晚返家之後。始發覺其公寓。被人偷去東西。

殺死分居妻子 被判監坐六年

雲訊。法官哥林氏。於上星期五日判斷廿九歲之鐵路核教員布朗寧氏。殺死其分居之夫人。入獄六年

布朗寧氏。於二月二日。在其夫人之公寓內。刃傷其分居夫人。入醫院後。因流血過多而死亡。

英女皇夫婿謂 人類必要互助

漢地可訊。英女皇夫婿費立親王於昨日向英聯邦國代表們講。人類必須要互助關懷。始能令到社會達到了完美之生活。

彼對商業及勞工領袖們提出。我們必須要爲人類謀幸福。而不應該只係作勞資之競爭。

彼指出。工業及技術上之改造及推進係無法避免。可是因爲工業上之推進。我們切勿忘記感情上之反應。爲了造成人類生活之眞善美。我們必須要合作。以人類之幸福爲最大前途。物資固然需要。可是在娛樂上。精神上亦必須要加予改善。

蘇又試放一大彈 研究地殼深層

蘇京。莫斯科路透社電。蘇聯通訊社之塔斯社於上星期四晚報導。蘇聯於昨日施放一枚巨大炸力之炸彈。用來研究地殼深層之構造。

當記者詢問此是否係核子彈之時。該發言人謂。並非核子彈。而係將地層炸開。而作研究地層之用而已。

新生活公司
New Life Confectionery
420 Columbia St.,
Vancouver 4, B. C. MU. 3-1078

新到舞台
原音電攝錄音唱帶
有千式百尺上下卷一套
式千四尺每套十式元五
「七月七日長生殿」
一千八百尺十元五毛
新馬仔 吳君麗 梁醒波
麥炳榮 任冰兒 靚次伯
「刁蠻元帥莽將軍」
麥炳榮 陳好逑 少新權
鳳凰女 黃千歲 譚蘭卿
「月下追韓信」
新馬仔 蘇少棠 梁醒波
鄧碧雲 南 紅 靚次伯
以上來貨全是原庄出品與及曲詞對照
外埠一律 C.O.D. 歡迎
壹切唱片照原價八折平賣。目錄印備函索即寄

◎眞味齋超羣出品
鮮味蠔油腊腸 每磅壹元式毛五
果汁牛肉乾 每磅五元
辣椒牛肉乾 每磅五元
四安盒庄 八安盒庄同價
寄出外國 通行無阻
招商代理 批發相宜
JIMMY'S FINE FOOD LTD
279 E. Pender St.,
Vancouver, 4, B. C. MU 1-7023

康福傢俬公司
1219 NANAIMO ST., TR 6-2370
VANCOUVER, B. C. 司理謝健文

傢俬電器

代理名廠：
WESTINGHOUSE FRIGIDAIRE
GE - RCA INGLIS
ZENITH McCLARY-EASY
ADMIRIAL PHILIPS
HOOVER MOFFAT
SUN BEAM SIMMONS

國醫 惠濂氏 遷址
喜士定東三四壹號 弍樓
電話 MU 2-9335

樂觀社
2396 W. 4th Ave. Vancouver 9, B. C. RE 6-9947
精靈門法奇妙幻變魔術恐怖好聯
「墓美人火燒棺材精」
五月廿七日 在達雲戲院 一時起開映
余麗珍鳳凰女羅劍郎半日安林家聲主演
余麗珍飾墓美人 鳳凰女飾棺材精
一對寃家牛前作對死後攪風攪雨興波作浪惡鬼祟人倏大倏小離奇莫測高塔飛人僵屍出墓僵屍吸血面目猙獰飛天遁地厲鬼變美人等
同場加映古裝歌唱舞台名劇…苦鳳鶯憐梅…鳳凰女羅劍郎梁醒波 主演

簡氏傢俬電器行
CON'S APPLIANCE LTD.
103 E. Pender St., Vancouver, 4, B. C.
電話：MU 3-1724

★幸運唱片公司出品 特價每只三元五毫
三十三轉膠質不碎片。空中小說
★「蕭月白」上集共三碟 黎文所 鍾麗容 李寶瑩 何燕燕 新醒波 白文標 聯合唱演
★芳艷芬，梁醒波主唱「嫁唔嫁」全集一只
亞洲出品三十三轉國語時代曲每只式元式毛五仙
㈠再見吧櫻花，櫻花戀，卡門，三年，小時候，阿里郎，新月一見鍾情，菜市風光，你是春風日。
㈡夫妻双罵，永別了我的郎，空幃殘夢，莽莽神洲，平水相逢送郎，等情人，我有一段情，美麗的歸宿，郎如春風日。
㈢探西瓜，上山坡，瓜棚小唱，捉蝦欢，多心病，伴侶那裡找重問你的懷抱，總是你有福氣。
㈣初戀，何日再相逢，不再相見，夜來香，海燕，岷江夜曲，恨不鍾情在當年，春滿人間，何必相逢，秋華月滿，存貨無多，沽清算數：請早購買，勿失機會！
歡迎 COD 交易 郵費顧客自備

報導祖國動態最佳讀物

臺灣畫刊 中文版

知道東方
瞭解中國
認識台灣
敬請訂閱

每冊：三角
半年：二元
全年：三元五

加拿大全權獨家總銷
僑聯圖書公司
KIU LEN BOOK CO.
456 COLUMBIA ST.,
VANCOUVER 4, B. C. CANADA

莫等閒
「走鷄」了口福
空嘆息

自製新鮮粉麵 食林望塵弗及
鮮蝦雲吞麵 豉油皇生炒牛河
蠔油撈麵 叉燒上湯沙河粉
牛腩撈麵 牛腩上湯沙河粉
牛肉炒河粉 火鴨上湯沙河粉
定於每晚五点半至十二点上市

華區優秀唯一總滙

埠要 秘詩賚路全人立正
B. C. ROYAL BAKERY
61 E. PENDER ST., VANCOUVER, 4, B. C.
電話：MU 1-3953

◎雲埠達權社徵收年費啟事

爲通告事。關於徵收本社年費案。經於二月吉日是屆職員首次會議議決。由本年元月一日至六月卅日止。社員繳交年費。可享優先權利。折半繳交。但由七月一日起。即要照足數繳納。本社並舉定周少川、陳宜談、二君爲催收員。凡我男女社員。可將年費交與周、陳、二君或書記林洪公收便妥。此佈。

社長銅捷予
書記林洪公

中華民國五十一年二月十五日